

正面

375mm

150mm

	<h3>WEARING 1</h3> <p>Choose the ear tips that fit your ears best.</p>	<h3>CHARGING 2</h3> <p>Fully dry off the earbuds and the USB charging port before charging.</p>	<h3>POWERING ON & PAIRING 3</h3> <p>Open the charging case and take the earbuds out of the case. They will automatically power on and enter Bluetooth pairing mode. Select "Revolution" in the list of Bluetooth devices to connect for the first time.</p>	<h3>MANUAL PAIRING 4</h3> <p>To manually enter Bluetooth pairing mode, please take the earbuds out of the case, then tap and hold the touchpads on both earbuds for 3 seconds at the same time, until the earbuds' LED indicators flash blue rapidly.</p>
<p>FAQ</p> <p>1.Q. Failed charging of the charging case. A. Make sure the charging cable is intact and plugged in properly.</p> <p>2.Q. Two devices named "Revolution" are found. A. Make both names and search again.</p> <p>3.Q. Sound is unclear. A. Increase the volume slowly on your phone and earbuds and keep them close to each other.</p> <p>4.Q. Why cannot hear voice? A. If there are both earbuds have been turned on, 2. Turn up the phone's volume to the maximum setting. 3. Try to tap the touch control once to play music.</p> <p>Notice: your problem is not answered above, please contact us via email. We will respond within 24 hours. Email: info@sgp.com</p> <p>Battery warning! This product has built-in lithium batteries. Do not expose the product during charging. Do not throw it into the fire to avoid explosion.</p>	<p>DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel, die am besten zu Ihren Ohren passen. ES: Escoge los auriculares que mejor se adapten a tus oídos. FR: Choisissez les embouts les mieux adaptés à vos oreilles. IT: Scegliere i gommini che si adattano meglio alle proprie orecchie. JR: 耳垢のサイズに合わせてイヤホンを選択します。 KO: 자신의 귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 선택하세요. 耳中選擇最舒適最舒適的耳塞。</p>	<p>DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Ladepunkt vor dem Aufladen vollständig ab. ES: Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga. FR: Sécher soigneusement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge. IT: Assicurar completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento. JR: イヤホンと USB-C 充電ポートが完全に乾いているのを確認し、充電を開始してください。 KO: 충전하기 직전 00%에 도달할 때까지 모든 부품 완전 건조를 합니다. 충전: 충전할 때까지 USB-C 충전용 충전기 완전히 건조. 充電: 充電-完了後、充電ケーブルに USB-C 充電端子を完全に乾燥させる。</p>	<p>DE: Öffnen Sie das Ladegerät und nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Bux. Sie werden sich automatisch einschalten und in den Bluetooth-Empfangsmodus. Wählen Sie "Revolution" in der Liste der Bluetooth-Geräte aus, wenn Sie zum ersten Mal mit einem Bluetooth-Gerät verbinden möchten. Gehen Sie zum Bluetooth-Empfangsmodus über, indem Sie die Touchpads auf beiden Ohrhörern gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten, bis die LED-Indikatoren schnell blau blinken. ES: Para iniciar manualmente el modo de emparejamiento Bluetooth, sacar los auriculares del estuche, luego tocar y mantener presionados los pines táctiles de ambos auriculares durante 3 segundos al mismo tiempo, hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente. FR: Pour accéder manuellement au mode de couplage Bluetooth, veuillez retirer les écouteurs de l'étui, puis appuyer et maintenir les pavés tactiles des deux écouteurs pendant 3 secondes en même temps, jusqu'à ce que les indicateurs LED des écouteurs clignotent rapidement en bleu. IT: Per accedere manualmente alla modalità di accoppiamento Bluetooth, togli gli auricolari per 3 secondi contemporaneamente. Finché gli indicatori LED degli auricolari per 3 secondi contemporaneamente. JR: Bluetoothペアリングモードに入ります。イヤホンケースを開け、イヤホンを取出し、両イヤホンのタッチパッドを同時に3秒間押し続けます。イヤホンのLEDインジケータが速く青く点滅するまで、両イヤホンのタッチパッドを同時に3秒間押し続けます。 KO: Bluetooth 수동 연결 모드에 진입하려면, 케이스를 열어 양쪽 이어팁을 동시에 3초간 터치하여 3초간 동시에 LED 인디케이터가 빠르게 깜빡일 때까지 터치하십시오. 수동 연결 모드에 진입하려면, 케이스를 열어 양쪽 이어팁을 동시에 3초간 터치하여 3초간 동시에 LED 인디케이터가 빠르게 깜빡일 때까지 터치하십시오.</p>	<p>DE: Um manuell in den Bluetooth-Empfangsmodus zu wechseln, nehmen Sie die Ohrhörer aus der Hülle, öffnen Sie den auf die Touchpads auf beiden Ohrhörern und halten sie für 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Indikatoren der Ohrhörer schnell blau blinken. ES: Para ingresar manualmente al modo de emparejamiento Bluetooth, sacar los auriculares del estuche, luego tocar y mantener presionados los pines táctiles de ambos auriculares durante 3 segundos al mismo tiempo, hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente. FR: Pour accéder manuellement au mode de couplage Bluetooth, veuillez retirer les écouteurs de l'étui, puis appuyer et maintenir les pavés tactiles des deux écouteurs pendant 3 secondes en même temps, jusqu'à ce que les indicateurs LED des écouteurs clignotent rapidement en bleu. IT: Per accedere manualmente alla modalità di accoppiamento Bluetooth, togli gli auricolari per 3 secondi contemporaneamente. Finché gli indicatori LED degli auricolari per 3 secondi contemporaneamente. JR: Bluetoothペアリングモードに入ります。イヤホンケースを開け、イヤホンを取出し、両イヤホンのタッチパッドを同時に3秒間押し続けます。イヤホンのLEDインジケータが速く青く点滅するまで、両イヤホンのタッチパッドを同時に3秒間押し続けます。 KO: Bluetooth 수동 연결 모드에 진입하려면, 케이스를 열어 양쪽 이어팁을 동시에 3초간 터치하여 3초간 동시에 LED 인디케이터가 빠르게 깜빡일 때까지 터치하십시오. 수동 연결 모드에 진입하려면, 케이스를 열어 양쪽 이어팁을 동시에 3초간 터치하여 3초간 동시에 LED 인디케이터가 빠르게 깜빡일 때까지 터치하십시오.</p>

背面

75mm

75mm

<h3>CONTROLS 5</h3> <p>x1, x2, x3, x4. Tap Once, twice, three times, four times • Tap and hold for 3 seconds</p> <p>DE: x1, x2, x3, x4. Tippen Sie einmal, zweimal, dreimal, viermal und schließen sie. ES: x1, x2, x3, x4. Toca una vez, dos veces, tres veces, cuatro veces. FR: x1, x2, x3, x4. appuyez une fois, deux fois, trois fois, quatre fois. IT: x1, x2, x3, x4. toccare una, due, tre, quattro volte. JR: x1, x2, x3, x4. 1회, 2회, 3회, 4회 탭. KO: x1, x2, x3, x4. 한번, 두번, 세번, 네번 터치하세요. 중: x1, x2, x3, x4. 1회, 2회, 3회, 4회 터치. 중: x1, x2, x3, x4. 1회, 2회, 3회, 4회 터치. 중: x1, x2, x3, x4. 1회, 2회, 3회, 4회 터치.</p>	<h3>POWERING OFF 6</h3> <p>To power off, return the earbuds to the charging case and close it.</p> <p>DE: Zum Ausschalten stecken Sie die Ohrhörer wieder in das Ladegerät und schließen sie. ES: Para apagarlos, vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y ciérralo. FR: Pour les éteindre, remettez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez-le. IT: Per spegnere, rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila. JR: 충전 케이스에 귀용의 이어폰을 넣어서 케이스를 닫으십시오. 이어폰의電源は自動的にオフになります。 KO: 전원을 끄려면 이어폰을 충전 케이스에 다시 넣고 닫으세요. 중: 充電 케이스, 충전 케이블을 다시 꽂으십시오. 중: 充電 케이스, 충전 케이블을 다시 꽂으십시오.</p>	<p>Important Safety Instructions</p> <p>Avoid dropping. Do not disassemble. Avoid extreme temperatures. Use original or certified cables. Do not use the product while charging. Do not use any corrosive cleaner or oil to clean. Do not use the product outdoors during thunderstorms. Keep out of the reach of children. The product contains small parts which may be a choking hazard. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Do not use the product in environments with too high or too low temperatures, and never expose the product to strong sunshine or very wet environments. Ensure there is no liquid, sweat or water on the charging port when charging. Refer to your user manual for your earphones' waterproof level and follow the corresponding instructions. Do not use the product in areas with strong magnetic fields (e.g. MRI, X-ray, etc.). Do not submerge earbuds in water.</p> <p>Hearing Safety</p> <p>Do not use the earbuds for extended periods at high volume. Do not use the earbuds to fight the noise outside to hear your surroundings. Do not use earbuds while driving. You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.</p> <p>Notice</p> <p>The product complies with the radio interference requirements of the European Community. This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Frequency band: 2.4 GHz (2.402 GHz-2.483 GHz).</p> <p>Declaration of Conformity</p> <p>Henley, UK: TECHNOLOGIES (UK) LTD. declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: Maximum output power: 900mW Frequency band: 2.4 GHz (2.402 GHz-2.483 GHz).</p> <p>This symbol means the product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local and national laws and regulations of the product and its packaging materials. This symbol indicates that the product and its packaging materials are not recyclable but should be recycled separately from the rest of the waste. This symbol indicates "separable collection" for all batteries and accumulators. Charged (recharge) battery is incorrectly recycled. To reduce risk of fire, explosion or leakage of harmful liquid, do not disassemble, crush, puncture, short-circuit, expose to extreme heat, pressure or dip into fire or water. Recycle only with specified batteries.</p> <p>High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation. • Charging maximum: 40°C(104°F) • Storage maximum: 15°C(59°F) • Temperature: 30°C(86°F)</p>	<p>FCC Statement</p> <p>This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and it may interfere with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, you can usually correct the interference by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</p> <p>Radiation Exposure Statement</p> <p>The highest SAR value measured under the standard during product certification for use next to the head with the minimum separation distance of 2cm. This transmitter must not be held against the body or worn in a small device form that is in contact with the body or an experienced radio/TV technician for help.</p> <p>IC NOTICE TO CANADIAN USERS</p> <p>This device complies with the Canadian Interference-Cause Regulations that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS (SPP) Order. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device must not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux normes canadiennes relatives aux interférences radio qui sont en vigueur en vertu de l'ordonnance de la Commission canadienne des télécommunications (CRTC) sur les appareils sans licence. L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférence radio. (2) L'appareil doit accepter toute interférence radio, y compris toute interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.</p>	<p>Radiation Exposure Statement</p> <p>Déclaration d'exposition aux radiations</p> <p>Le SAR mesuré pour cet appareil sous les conditions de certification de produit pour une utilisation à côté de la tête avec une distance minimale de 2 cm. Ce transmetteur ne doit pas être tenu contre le corps ou porté dans un petit appareil qui est en contact avec le corps ou un technicien expérimenté en radio/TV pour obtenir de l'aide.</p> <p>重要安全事項</p> <p>• 避免掉落。 • 請勿拆解。 • 避免極端溫度。 • 使用原廠或認證的充電線。 • 充電時請勿使用產品。 • 請勿使用任何腐蝕性清潔劑或油來清潔。 • 請勿在雷暴期間使用產品。 • 請將產品放在兒童觸摸不到的地方。產品含有小零件，可能會造成窒息危險。 • 電池不應暴露在過熱環境中，例如陽光、火災等。 • 請勿在溫度過高或過低，或濕度過高，或將產品暴露在強烈陽光或非常潮濕的環境中使用。 • 確保充電時充電口沒有液體、汗水或水。 • 請參閱您的耳塞防水等級說明書並遵循相應的說明書。 • 請勿在強磁場（例如 MRI、X 光等）區域使用產品。 • 請勿將耳塞浸入水中。</p> <p>注意</p> <p>本產品符合歐盟電磁干擾要求。 本產品符合歐盟電磁干擾要求。 頻率範圍：2.4 GHz (2.402 GHz-2.483 GHz)。</p> <p>符合性聲明</p> <p>Henley, UK: TECHNOLOGIES (UK) LTD. 聲稱此產品符合 2014/53/EU 指令。符合性聲明的完整文本可在以下網址獲取： 最大輸出功率：900mW 頻率範圍：2.4 GHz (2.402 GHz-2.483 GHz)。</p> <p>此標誌表示該產品不得作為家庭廢物丟棄，而應送至適當的回收設施進行回收。 請遵守當地和國家的產品及其包裝材料的法律法規。 此標誌表示該產品及其包裝材料不可回收，應與剩餘廢物分開回收。 此標誌表示「可分離收集」適用於所有電池和蓄電池。 錯誤回收充電（可充電）電池。為降低起火、爆炸或有害液體洩漏的風險，請勿拆解、壓碎、刺穿、短路、暴露於極端高溫、壓力或浸入火中或水中。僅按指定方法回收電池。</p> <p>使用或存放時，電池可能承受極高或極低的溫度，這可能會導致電池在充電、儲存或運輸期間發生危險。 • 充電最高溫度：40°C(104°F) • 儲存最高溫度：15°C(59°F) • 溫度：30°C(86°F)</p>
--	---	--	--	---